

## BOLETÍN 006/2008 ACCESO A MERCADOS

### PERFIL DEL MERCADO EUROPEO PARA PRODUCTOS BOLIVIANOS

Fuente fotografías: [www.encyclopaedia.es](http://www.encyclopaedia.es) / [www.martinoticias.com](http://www.martinoticias.com)/[www.correos.es](http://www.correos.es)  
Elaboración: IBCE – Gerencia Técnica

#### UNIÓN EUROPEA



La Unión Europea (UE) es una comunidad de 27 Estados europeos, establecida el 1 de noviembre de 1993. Se extiende al oeste hasta el Cabo da Roca (Portugal), al este hasta el extremo oriental de la isla de Chipre y al sur hasta la Isla de Lampedusa (Italia). Su Región ultraperiférica es más meridional: Las islas Azores, Madera y Canarias (en el Atlántico), las islas Guadalupe, San Martín, San Bartolomé, y Martinica (en las Antillas), la Guayana francesa (en América del Sur), San Pedro y Miguelón (en América del Norte) y las islas Mayotte y Reunión

(en el Índico) aún más austral, y en el continente africano las ciudades españolas de Ceuta y Melilla. La UE cuenta, en todas sus instituciones con 23 idiomas, es la primera potencia económica mundial con más del 18% del volumen total de importaciones y de exportaciones del mundo, constituyéndose en una Unión Económica y Monetaria que utiliza el euro como moneda única dentro del mercado de la UE, donde las personas, las mercancías, los servicios y los capitales circulan sin restricciones. En relación a esta última, cabe aclarar que no todos los países utilizan el Euro como moneda oficial.

Puesto que los intercambios comerciales entre los Estados Miembros de la UE alcanzan el 60% de su comercio total, la Unión Económica Monetaria es el complemento natural del mercado único.

La Unión Europea, como bloque, ocupó el 1er. lugar de las economías del mundo; mientras que Bolivia se ubicó en la posición 103.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Fuente: Fondo Monetario Internacional – FMI, 2007

## PERFIL REGIÓN

- **POBLACIÓN:** 497 millones de habitantes.<sup>2</sup>
- **SUPERFICIE:** 4.308.112 km<sup>2</sup>
- **CAPITAL:** Bruselas – Sede del Consejo de Ministros
- **FORMA DE GOBIERNO:** 1 Consejo de Ministros, 1 Parlamento Europeo, 1 Comisión Europea, 1 Tribunal de Justicia y 1 Tribunal de Cuentas Europeo
- **DIVISIÓN POLÍTICA:** 27 países independientes
- **PUERTOS:** En grado de importancia: Rotterdam (Holanda), seguido por los de Algeciras (España), Hamburgo (Alemania) y El Havre (Francia)
- **IDIOMAS:** 23 idiomas oficiales, siendo los principales: Francés, Alemán y Español
- **MONEDA:** Euro

## PERFIL ECONÓMICO

UNIÓN EUROPEA 2007	
PIB (a):	17 billones de dólares
POBLACIÓN (a):	497 millones de habitantes
EXPORTACIONES (b) (*):	1.7 billones de dólares
IMPORTACIONES (b) (*):	1.9 billones de dólares

Fuente: (a) Fondo Monetario Internacional - FMI  
(b) Export Help Desk  
(\*). Excluido el comercio Intracomunitario de la UE

## COMERCIO DE LA UNIÓN EUROPEA CON EL MUNDO

### UNIÓN EUROPEA: COMERCIO CON EL MUNDO GESTIONES 2003 – 2007 (En miles de dólares estadounidenses)

AÑO	2003	2004	2005	2006	2007
EXPORTACIONES	1.180.601.637	1.305.062.650	1.441.367.156	1.586.506.221	1.698.669.970
IMPORTACIONES	1.255.017.052	1.405.869.257	1.614.505.058	1.849.285.586	1.950.958.902
SALDO COMERCIAL	(74.415.415)	(100.806.607)	(173.137.902)	(262.779.365)	(252.288.932)

Fuente: Export Help Desk  
Excluido el comercio Intracomunitario de la UE

<sup>2</sup> Fuente: Fondo Monetario Internacional – FMI, 2007

- **Principales productos exportados por la Unión Europea en la Gestión 2007<sup>3</sup>:**

Vehículos automóviles de turismo (290.133 millones de dólares); Medicamentos (170.547 millones); Aceites de petróleo (148.884 millones); Partes y accesorios de vehículos automóviles (123.856 millones); Aparatos emisores de radiodifusión o televisión (99.991 millones); Máquinas automáticas para procesamiento de datos (87.189 millones); Partes y accesorios de máquinas de calcular (52.151 millones); Circuitos electrónicos integrados (47.209 millones); Aeronaves (46.672 millones); y, Turborreactores (39.841 millones).

- **Principales destinos:**

Estados Unidos de América, Suiza, Rusia, China, Turquía, Noruega, Japón, India, Emiratos Árabes Unidos, Canadá, Corea del Sur, Australia, Ucrania, Brasil, Hong Kong, México, Singapur, Sudáfrica, Arabia Saudita e Israel.

- **Principales productos importados por la Unión Europea en la Gestión 2007<sup>3</sup>:**

Aceites crudos de petróleo (288.240 millones de dólares); Automóviles de turismo (244.808 millones); Aceite de petróleo (141.165 millones); Medicamentos (125.880 millones); Máquinas automáticas para procesamiento de datos (121.153 millones); Partes y accesorios de vehículos automóviles (118.288 millones); Gas de petróleo (105.673 millones); Aparatos emisores de radiodifusión o televisión (81.038 millones); Partes y accesorios de máquinas de calcular (69.372 millones); y, Circuitos Integrados (52.105 millones).

- **Principales proveedores:**

China, Estados Unidos de América, Rusia, Japón, Suiza, Noruega, Turquía, Corea del Sur, Brasil, India, Taiwán, Libia, Canadá, Sudáfrica, Arabia Saudita, Singapur, Malasia, Tailandia, Argelia e Irán.

---

<sup>3</sup> Fuente: Trade Map CCI

## COMERCIO BILATERAL UNIÓN EUROPEA (UE) – BOLIVIA

### Relación Comercial Bolivia – Unión Europea (UE) Gestiones 2003 – 2007 (p) (En miles de dólares estadounidenses)

PAISES	2003			2004			2005			2006			2007 (p)		
	X V. Oficial	M V. CIF	Saldo Comercial	X V. Oficial	M V. CIF	Saldo Comercial	X V. Oficial	M V. CIF	Saldo Comercial	X V. Oficial	M V. CIF	Saldo Comercial	X V. Oficial	M V. CIF	Saldo Comercial
ALEMANIA	6.567	36.671	(30.104)	9.880	38.386	(28.506)	14.854	47.954	(33.100)	15.339	67.061	(51.722)	15.194	82.873	(67.679)
AUSTRIA <sup>1</sup>	2.376	2.281	95	1.998	3.276	(1.278)	3.366	3.654	(288)	8.109	3.379	4.731	6.941	5.364	1.578
BÉLGICA	15.700	7.718	7.982	32.650	7.480	25.170	22.313	9.607	12.706	60.602	14.123	46.479	128.199	12.889	115.330
BULGARIA <sup>3</sup>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	103	(101)
CHIPRE <sup>2</sup>	0	0	0	0	27	(27)	130	1	129	5	7	(2)	20	1	19
DINAMARCA	373	2.019	(1.646)	301	2.641	(2.340)	698	2.646	(1.948)	1.499	4.953	(3.454)	886	3.984	(3.098)
ESLOVAQUIA <sup>2</sup>	0	0	0	0	253	(253)	0	478	(478)	0	566	(566)	55	543	(487)
ESLOVENIA <sup>2</sup>	0	0	0	0	70	(70)	0	125	(125)	3	127	(124)	0	791	(791)
ESPAÑA	6.089	23.609	(17.520)	10.202	27.780	(17.578)	14.702	36.225	(21.523)	11.500	39.909	(28.409)	28.117	48.693	(20.576)
ESTONIA <sup>2</sup>	0	0	0	0	54	(54)	63	177	(114)	18	47	(29)	96	446	(349)
FINLANDIA <sup>1</sup>	6.724	1.837	4.887	4.166	2.061	2.105	40	4.236	(4.196)	53	5.202	(5.148)	58	4.740	(4.682)
FRANCIA	4.713	19.671	(14.958)	5.720	22.389	(16.669)	7.591	30.935	(23.344)	8.858	31.251	(22.393)	11.641	30.312	(18.671)
GRECIA	4.123	90	4.033	7.344	317	7.027	94	84	10	0	86	(86)	96	404	(308)
HUNGRÍA <sup>2</sup>	0	0	0	0	304	(304)	0	598	(598)	0	731	(731)	11	2.078	(2.067)
IRLANDA (EIR)	109	365	(256)	10	751	(741)	6	764	(758)	3	1.069	(1.066)	35	1.691	(1.656)
ITALIA	15.655	21.329	(5.674)	15.325	19.144	(3.818)	15.389	22.952	(7.563)	24.430	25.327	(898)	29.404	30.397	(992)
LETONIA <sup>2</sup>	0	0	0	141	4	137	308	0	308	264	6	258	104	22	82
LITUANIA <sup>2</sup>	0	0	0	0	12	(12)	62	7	54	207	15	192	70	27	44
LUXEMBURGO	0	0	0	0	2	(2)	0	42	(42)	0	451	(451)	0	35	(35)
MALTA <sup>2</sup>	0	0	0	0	1	(1)	0	66	(66)	0	78	(78)	0	2	(2)
PAÍSES BAJOS	13.606	5.177	8.429	18.880	7.220	11.660	23.148	6.207	16.941	33.262	7.118	26.144	48.042	8.065	39.977
POLONIA <sup>2</sup>	0	0	0	144	479	(334)	12	594	(583)	527	402	124	968	983	(15)
PORTUGAL	321	280	41	399	471	(73)	601	588	13	294	493	(200)	1.143	1.107	35
REINO UNIDO	34.210	13.580	20.630	52.886	11.385	41.501	59.016	20.913	38.103	79.230	18.072	61.158	105.205	18.355	86.850
REPÚBLICA CHECA	0	0	0	44	676	(631)	94	1.093	(999)	42	1.586	(1.544)	55	1.560	(1.504)
RUMANIA <sup>3</sup>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	347	272	76
SUECIA <sup>1</sup>	352	9.714	(9.363)	661	21.341	(20.680)	478	52.227	(51.748)	349	54.804	(54.455)	826	55.329	(54.504)
<b>TOTAL UNIÓN EUROPEA</b>	<b>110.916</b>	<b>144.342</b>	<b>(33.425)</b>	<b>160.751</b>	<b>166.524</b>	<b>(5.773)</b>	<b>162.964</b>	<b>242.176</b>	<b>(79.212)</b>	<b>244.591</b>	<b>276.861</b>	<b>(32.270)</b>	<b>377.517</b>	<b>311.044</b>	<b>66.473</b>
<b>TOTAL BOLIVIA</b>	<b>1.589.843</b>	<b>1.692.066</b>	<b>(102.223)</b>	<b>2.194.570</b>	<b>1.920.428</b>	<b>274.142</b>	<b>2.867.428</b>	<b>2.440.067</b>	<b>427.360</b>	<b>4.088.331</b>	<b>2.925.769</b>	<b>1.162.562</b>	<b>4.792.741</b>	<b>3.457.698</b>	<b>1.335.043</b>
<b>UE/TOTAL BOLIVIA</b>	<b>6,98</b>	<b>8,53</b>		<b>7,32</b>	<b>8,67</b>		<b>5,68</b>	<b>9,92</b>		<b>5,98</b>	<b>9,46</b>		<b>7,88</b>	<b>9,00</b>	

FUENTE: Instituto Nacional de Estadística – INE

ELABORACIÓN: Instituto Boliviano de Comercio Exterior – IBCE

(p) Cifras preliminares

(a) Período enero a septiembre de 2008

(1) Estos países pasaron a ser miembros de la Unión Europea a partir de 1995

(2) Estos países pasaron a ser miembros de la Unión Europea a partir de Enero del 2004

(3) Estos países pasaron a ser miembros de la Unión Europea a partir de Enero del 2007

- **Principales productos bolivianos exportados a la Unión Europea en el año 2007:**

Mineral de cinc (130 millones de dólares); Estaño en bruto (52 millones); Nueces del Brasil sin cáscara (47 millones); Alcohol etílico sin desnaturalizar (26 millones); Minerales de plata (18 millones); Muebles de madera (14 millones); Cueros y pieles curtidos de bovino, o de equino (12 millones); Cafés sin tostar sin descafeinar (9 millones); Quinoa (8 millones); y, Maderas aserradas (7 millones).

- **Principales productos importados de la Unión Europea a Bolivia:**

Vehículos automóbiles para transporte de mercancías con carga máxima a 20t. (24 millones de dólares); Máquinas autopropulsadas (12 millones); Vehículos automóbiles para transporte de mercancías con carga máxima a 9,3 t. (7 millones); Tractores de carretera (6 millones); Whisky (5 millones); Partes de teléfonos y teléfonos móviles (5 millones); Medicamentos (5 millones); Cianuro (4 millones); Máquinas y aparatos para trabajar minerales (4 millones); Metionina (3 millones); y, Billetes de banco (3 millones).

## **POTENCIALIDADES DE COMERCIO CON LA UNIÓN EUROPEA**

En el año 2007, la oferta exportable boliviana, colocó productos al mercado de la Unión Europea (UE) por más de 377 millones de dólares.

### **POSIBILIDADES DE COMERCIO CON LA UNIÓN EUROPEA CORRESPONDIENTE A LA GESTIÓN 2007 (Estadísticas expresadas en dólares estadounidenses)**

<b>NANDINA</b>	<b>PRODUCTO</b>	<b>Export. de Bolivia a la UE 2007</b>	<b>Import. de la UE mundo 2007 (*)</b>	<b>Posibilidad de Sustitución de Importaciones</b>	<b>Participación Porcentual de Bolivia</b>
2608000000	MINERAL DE CINCO Y SUS CONCENTRADOS	130.433.228	3.151.112.051	3.020.678.824	4,14%
8001100000	ESTAÑO SIN ALEAR	52.180.835	822.951.763	770.770.928	6,34%
0801220000	NUECES DEL BRASIL SIN CÁSCARA, FRESCOS O SECOS	47.585.573	51.108.027	3.522.454	93,11%
2207100000	ALCOHOL ETILICO SIN DESNATURALIZAR CON GRADO A	25.834.108	636.392.377	610.558.269	4,06%
2616100000	MINERALES DE PLATA Y SUS CONCENTRADOS	18.431.388	39.248.385	20.816.997	46,96%
9403600000	LOS DEMAS MUEBLES DE MADERA	14.418.206	4.084.333.460	4.069.915.254	0,35%
4104110000	CUEROS Y PIELS CURTIDOS O "CRUST", DE BOVINO (IN	11.363.602	1.114.766.162	1.103.402.560	1,02%
0901119000	LOS DEMAS CAFE SIN TOSTAR SIN DESCAFEINAR	8.823.435	6.208.036.143	6.199.212.708	0,14%
1008901900	LAS DEMAS CEREALES, INCLUIDA LA QUINUA (CHENOPO	7.951.297	25.951.179	17.999.881	30,64%
	OTROS PRODUCTOS	60.495.850	1.934.825.002.159	1.934.764.506.309	0,00%
<b>TOTAL</b>		<b>377.517.522</b>	<b>1.950.958.901.706</b>	<b>1.950.581.384.184</b>	<b>0,02%</b>
<b>FUENTE:</b> Instituto Nacional de Estadística - INE Export help desk		<b>ELABORACION:</b> Instituto Boliviano de Comercio Exterior - IBCE (*) Estas cifras excluyen el comercio intracomunitario (*) Se exportaron 427 productos en la gestión 2007			

La UE realizó compras al mundo por un total de 1.951 billones de dólares durante el año 2007, a los que Bolivia aportó tan solo con el 0,02%, existiendo amplias posibilidades de comercio dentro del mercado europeo para los productos bolivianos hoy demandados tales como:

**Mineral de Cinc:** Bolivia exportó 130 millones de dólares durante el año 2007, mientras que la UE demandó del mundo 3.151 millones de dólares para este producto, mostrando que existe un potencial de sustitución de importaciones de más de 3.020 millones de dólares.

**Estaño sin alear:** La demanda de la UE fue de 823 millones de dólares, a los que Bolivia acotó sólo 52 millones, expresando una participación del 6,34% en las importaciones del mercado europeo.

**Nueces del Brasil sin cáscara:** Bolivia exportó más de 47 millones de dólares al mercado europeo, mientras que la demanda de la UE fue de 51 millones desde el mundo, lo cual demuestra que existe un potencial de sustitución de importaciones de más de 3 millones de dólares.

**Alcohol etílico sin desnaturalizar:** La UE demandó del mundo 636 millones de dólares, mientras que Bolivia exportó tan solo 26 millones, dejando una amplia posibilidad de sustitución de importaciones por más de 610 millones de dólares.

**Minerales de plata y sus concentrados:** Bolivia vendió a la UE 18 millones de dólares mostrando una participación de 46,96% en las importaciones para este producto, existiendo un potencial de sustitución de importaciones de más de 20 millones de dólares.

**Los demás muebles de madera:** Bolivia exportó más de 14 millones de dólares, mientras que la UE demandó 4.084 millones, es decir, que Bolivia participa sólo con el 0.35% sobre el total importado de este producto.

Existen otros productos exportados por Bolivia hacia la Unión Europea con menores valores, pero con grandes posibilidades de sustitución importaciones a saber: Cueros y pieles curtidos, de bovino (11 millones de dólares), Café sin tostar sin descafeinar (8 millones); y, Quinua (7 millones).

## **SISTEMA DE PREFERENCIAS GENERALIZADO (SPG)**

### **BOLIVIA – UNIÓN EUROPEA (SGP PLUS)**

El “SPG Plus” es un mecanismo de incentivo para los países en vías de desarrollo que forma parte del nuevo Sistema de Preferencias Generalizadas (SPG) de la Unión Europea previsto para el período 2006-2015.

Este nuevo mecanismo incrementa las ventajas arancelarias que se tenía con el “SPG Droga” en 300 nuevos productos, alcanzando a 7.200 productos con acceso preferencial al mercado europeo; asimismo, incorpora nuevos criterios de elegibilidad, tal el caso de la

observancia de los países respecto a compromisos internacionales en materia del respeto y la promoción de normas laborales, así como la atención a los derechos humanos.

El SPG Plus está amparado en el Reglamento (CE) 980/2005, del 27 de junio de 2005, y tiene una vigencia prevista para el período 2006-2015. El Sistema de Preferencias Generalizadas de la UE concede el acceso libre de derechos o una reducción arancelaria para determinados productos importados de los países beneficiarios. Consta de los tres regímenes siguientes:

- **Régimen General:** Favorece a 178 países, incluyendo a Bolivia. Libera de arancel productos no sensibles del SPG y reduce: en 3,5 puntos porcentuales el arancel normal para los sensibles; y, en un 20% para los textiles/confecciones.
- **Régimen Especial de Estímulo del Desarrollo Sostenible y la Gobernanza (Buen Gobierno):** Conocido como “SPG Plus” o “SPG+”. Concede exención arancelaria para todos los productos cubiertos por el SPG. Solo son beneficiarios 14 países, Bolivia entre ellos. Está en vigor desde el 1 de julio de 2005 y ha sustituido a los anteriores Regímenes (Droga, Social y Medioambiental).
- **Régimen Especial para los Países Menos Adelantados:** Conocido también como “Todo menos Armas”, libera de aranceles a todos los productos, menos las armas (existen medidas transitorias para plátano, arroz y azúcar). 50 países se benefician de este Régimen (Bolivia no está incluida).

### **SPG PARA EL PERÍODO 2009-2011**

En julio de 2008, el Consejo de la Comisión Europea emitió el Reglamento (CE) No. 732/2008 (22/JUL/2008) instrumentando la aplicación del SPG para el período del 1ro. de enero de 2009 al 31 de diciembre de 2011. Cabe destacar que el nuevo Reglamento no incorpora cambios de fondo sino solo de forma, sin embargo, para ser beneficiario de este esquema preferencial, Bolivia debía demostrar ante la Comisión Europea la ratificación y aplicación de 27 Convenios internacionales en temas de Derechos Humanos, Derechos Laborales, Medioambiente y Principios de Gobernanza (Buen Gobierno), siendo el plazo el 31 de octubre de 2008.

Una vez efectuada la presentación del cumplimiento, el 15 de diciembre de 2008 la Comisión Europea hará pública la lista de países que han cumplido los requisitos del SPG y gozarán de este beneficio a partir del 1ro. de enero de 2009. En todo caso, la Cancillería boliviana asegura que Bolivia continuará gozando de las preferencias derivadas del “SPG Plus”.

### **NORMAS DE IMPORTACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA**

Para mayor información sobre las condiciones de acceso para la importación en la Unión Europea, se sugiere visitar el Sitio Web del Export Helpdesk, el mismo que ofrece información sobre los requisitos de importación de la UE y de los Estados miembros así como de los gravámenes internos que se aplican a los productos de los países beneficiarios del SGP en el siguiente enlace:

<http://exporthelp.europa.eu/thdapp/taxes/MSServlet?languageId=ES>